

അദ്ധ്യായ പരിചയം:

മക്കയിൽ അവതരിച്ച അദ്ധ്യായമാണിത്. പ്രവാചകൻ മുഹമ്മദ്(സ) മക്കയിൽ തന്റെ പ്രവർത്തനം ആരംഭിച്ച ആദ്യഘട്ടത്തിലാണ് ഇത് അവതരിച്ചത്. അതുവരെ മക്കയിലെ ജനങ്ങൾ ശീലിച്ചുവന്ന ബഹുദൈവത്വത്തെ ഇല്ലാതാക്കുകയും ഏകദൈവത്വം സ്ഥാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനു വേണ്ടിയാണ് ഈ അദ്ധ്യായം ശ്രമിക്കുന്നത്.

വ്യത്യസ്തമായ ശൈലിയിലൂടെയാണ് ഖുർആൻ അക്കാര്യം ആളുകളുടെ മുമ്പിൽ സമർപ്പിക്കുന്നത്. അന്ത്യനാളിനേയും അതിന്റെ ഭീകരതയേയുംമാണ് ആദ്യം അവരുടെ മുമ്പിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നത്.

മരണത്തെ സംബന്ധിച്ച ആളുകളുടെ വിഹലതയിലേക്ക് അവസാന നാളിന്റെ ഭീകരതയെ കൂടി ഇട്ടുകൊടുത്ത് വിഷയങ്ങൾ കൂടുതൽ വ്യക്തമാക്കുന്നത്. സംഭ്രമജനകമായ ആ ദിവസം മനുഷ്യരിലുണ്ടാക്കുന്ന പ്രതികരണവും സ്വാധീനവും വ്യക്തമായ രണ്ട് സ്വഭാവത്തിലുള്ളതായിരിക്കും. ഒന്ന്, ഭയാക്രാന്തം, മറ്റേത്, സംതൃപ്തി നിറഞ്ഞത്.

മനുഷ്യർ ഇങ്ങനെ രണ്ട് വ്യത്യസ്ത വിഭാഗമാകാൻ കാരണം ദൈവത്തോടും അവന്റെ വ്യവസ്ഥയോടുമുള്ള അവരുടെ പ്രതികരണങ്ങളാകുന്നു. രണ്ടു വിഭാഗത്തിന്റെ അന്തിമപരിണതികളെ സംബന്ധിച്ചും ഈ അദ്ധ്യായം വ്യക്തമാക്കുന്നു. ദൈവത്തെയും അവന്റെ വ്യവസ്ഥയേയും നിരാകരിച്ചു ജീവിച്ചവരുടെ പരിണതി വേദനാജനകമായിരിക്കും. മറുവശത്ത് ദൈവത്തെ അംഗീകരിച്ചു ജീവിച്ചവരുടെ പരിണതി സ്വർഗീയമായിരിക്കും. അവരുടെ കണ്ണും മനസ്സും കളിർക്കുന്ന വിധട്ടിലുള്ളതായിരിക്കും അവർക്ക് അവിടെ സജ്ജമാക്കിയിട്ടുള്ളത്.

ഏകദൈവത്തെയും പരലോകത്തെയും സംബന്ധിച്ച ഓർമ മനസ്സിൽ രൂഢമൂലമാക്കാനുതകുന്ന രൂപത്തിലാണ് ഇക്കാര്യങ്ങൾ ഖുർആൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത്.

ഇതേ സംഗതി ജനത്തെ ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ പാരത്രിക പരാമർശങ്ങൾക്ക് പുറമെ സജീവമായി ഭൂമിയിൽ നിലനിൽക്കുന്ന ചില വസ്തുക്കളിലേക്കും ഖുർആൻ ശ്രദ്ധ ക്ഷണിക്കുന്നതായി കാണാം.

സാധാരണക്കാരായ ഏതൊരാൾക്കും കണ്ടുമനസ്സിലാക്കാൻ പറ്റുന്ന തരത്തിലുള്ള ചില വിഷയങ്ങൾ അവന്റെ മുമ്പിലേക്കെടുത്തിട്ട് ചോദിക്കുന്നു: അവയെല്ലാം എങ്ങനെയാണ് ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടതെന്നും ആ രീതിയിൽ സംവിധാനിക്കപ്പെട്ടതെന്നും നിങ്ങൾ ചിന്തിക്കുന്നില്ലേ? അവയുടെ അതീവ ദൃഷ്ടകരമായ സൃഷ്ടിപ്പും നിയന്ത്രണവും എത്ര വിദഗ്ധമായാണ് കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതെന്ന് നിങ്ങൾ കാണുന്നില്ലേ? ആരാണ് അതിനു പിന്നിലുള്ളതെന്ന് നിങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നില്ലേ?

അതിലൂടെ മനുഷ്യനെ ബോധ്യപ്പെടുത്തുന്ന സംഗതി ഇതത്രെ: ഈ പ്രപഞ്ചത്തെയും അതിലുള്ള അതിസങ്കീർണമായ വസ്തുക്കളെയും സൃഷ്ടിക്കുകയും നിയന്ത്രിച്ചു പരിപാലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാരോ അവനാണ് എല്ലാറ്റിന്റെയും സ്രഷ്ടാവ്. അവനാണ് ഏകദൈവം. അവനെ മാത്രമാണ് നിങ്ങൾ ആരാധിക്കേണ്ടത്. അവന്റെ വ്യവസ്ഥക്കനുസൃതമായാണ് നിങ്ങൾ ജീവിക്കേണ്ടത്.

ഇത്രയും കാര്യം ബോധ്യപ്പെടുത്തിയ ശേഷം പ്രവാചകരോട് പ്രത്യേകമായി പറയുന്നു: ഏതൊരു സത്യസന്ദേശവുമായാണോ നീ അവരിലേക്ക് നിയോഗിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത് അതേ സംബന്ധിച്ചു അവരെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തിയാൽ മതി. അക്കാര്യത്തിൽ അവരെ നിർബന്ധിക്കേണ്ടതില്ല. ഓർമ്മപ്പെടുത്തൽ ഉൾക്കൊണ്ടിട്ട് ആർ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ അവർ വിജയിച്ചു. അല്ലാത്തവരോ, ഏത് അവസ്ഥയിലായാലും ഒടുവിൽ അവരുടെ മടക്കം ഏകദൈവത്തിങ്കലേക്കാണ്. ഭൂമിയിലെ ജീവിതത്തെ സംബന്ധിച്ചു അവൻ അവരെ വിചാരണ ചെയ്യുകയും ചെയ്യും.

ചുരുക്കത്തിൽ ഏകദൈവവിശ്വാസവും പരലോക വിശ്വാസവും മനുഷ്യമനസ്സുകളിൽ ഊട്ടിയുറപ്പിക്കുകയാണ് ഈ അദ്ധ്യായം ചെയ്യുന്നത്.

അർഥം: (1,2 നമ്പർ നോക്കി വായിക്കുക)

പരമകാരണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

2	1
حَدِيثٌ ഹദീഥ് വൃത്താന്തം	هَلْ أَتَاكَ ഹൽ അതാക നിനക്ക് വന്നെത്തിയോ?
وَجُوهٌ വുജുഹുൻ (ചില) മുഖങ്ങൾ	الْغَاشِيَةِ അൽ ഗാശിയ സർവത്തെയും ഗ്രസിച്ചുകളയുന്ന
خَاشِعَةً ഖാശിഅ പേടിച്ചുരണ്ടവയായിരിക്കും	يَوْمَئِذٍ യൗമഇദിൻ അന്ന്

نَاصِبَةٌ നാസിബ പരവശവുമായിരിക്കും.	عَامِلَةٌ ആമിലത്തുൻ ക്ഷീണിച്ചവയും
نَارًا നാറൻ നരകത്തിൽ	تَصَلَّى തസ്ഘാ അവ കടന്നെരിയും
تُسْقَى തുസ്ഖാ അവർ കുടിപ്പിക്കപ്പെടും	حَامِيَةٌ ഹാമിയ ചുട്ടുപൊള്ളുന്ന
أَنِيَّةً ആനിയ തിളച്ച	مِنْ عَيْنٍ മിൻ ഐനീൻ ഉറവയിൽ നിന്ന്
طَعَامٌ താആമുൻ ഭക്ഷണം	لَيْسَ لَهُمْ ലൈസ ലഹും അവർക്ക് ഉണ്ടാവുകയില്ല
مِنْ صَرِيحٍ മിൻ ദരീഅ് കയ്പ് നിറഞ്ഞ ചെടി	إِلَّا ഇല്ലാ അല്ലാതെ
وَلَا يُغْنِي وَلَا يُغْنِي ഉപകാരപ്പെടുകയുമില്ല	لَا يُسْمِنُ ലാ യുസ്മിൻ അത് പോഷിപ്പിക്കുകയില്ല
وَجُودٌ വുജൂഹുൻ (ചില) മുഖങ്ങൾ	مِنْ جُوعٍ മിൻ ജൂഅ വിശപ്പടക്കുവാൻ.
نَاعِمَةٌ നാഇമ പ്രശോഭിതങ്ങളായിരിക്കും	يَوْمَئِذٍ യൗമഇദിൻ അന്ന്
رَاضِيَةً റാദിയ സന്തുപ്തരമായിരിക്കും	لِسَعْيِهَا ലിസഅയിഹാ തങ്ങളുടെ അധ്വാനത്തിൽ
عَالِيَةً ആലിയ ഉയർന്ന	فِي جَنَّةٍ ഫീ ജന്നതിൻ സ്വർഗങ്ങളിലായിരിക്കും (അവർ)
فِيهَا ഫീഹാ അവിടെ	لَا تَسْمَعُ ലാ തസ്മഊ അവർ കേൾക്കുകയില്ല
فِيهَا ഫീഹാ അവിടെയുണ്ട്	لَا غِيَةَ ലാഗിയ പൊളിവചനം
جَارِيَةً ജാരിയ ഒഴുകുന്ന	عَيْنٍ ഐനൻ അരുവികൾ
سُرُورٍ സുറുറുൻ മഞ്ചങ്ങൾ	فِيهَا ഫീഹാ അവിടെയുണ്ട്
وَأَكْوَابٌ വഅക്വാബുൻ കോപകളുമുണ്ട്	مَرْفُوعَةً മർഫുഅ ഉയർത്തിവെക്കപ്പെട്ട
وَبَارِقٌ വനമാരിഖു തലയണകളുണ്ട്	مَوْضُوعَةً മൗദുഅ നിറക്കപ്പെട്ട
وَزَرَائِبٍ വസരാബിയ്യു പരവതാനികളുണ്ട്	مَصْفُوفَةً മസ്ഫുഫ നിരത്തപ്പെട്ട

أَفَلَا يَنْظُرُونَ അവർ നോക്കുന്നില്ലേയോ?	مُبْتَلُونَ വിരിച്ചുവെക്കപ്പെട്ട
كَيْفَ എങ്ങനെ	إِلَى الْإِبِلِ ഒട്ടകത്തെ
وَإِلَى السَّمَاءِ ആകാശത്തേക്കും	خُلِقَتْ അത് സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടുവെന്ന്?
رُفِعَتْ അത് ഉയർത്തപ്പെട്ടുവെന്ന്	كَيْفَ എങ്ങനെ
كَيْفَ نُصِبَتْ അത് എങ്ങനെ നാട്ടിനിർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്ന്?	وَإِلَى الْجِبَالِ പർവതത്തിലേക്കും
كَيْفَ എങ്ങനെയാണ്	وَإِلَى الْأَرْضِ ഭൂമിയിലേക്കും
فَذَكَّرَ അതിനാൽ, നീ ഓർമ്മപ്പെടുത്തുക	سُطِحَتْ അത് വിരിക്കപ്പെട്ടതെന്ന്
أَنْتَ നീ	إِنَّمَا നിശ്ചയം
لَسْتَ നീയല്ല	مُذَكَّرٌ ഓർമ്മപ്പെടുത്തുന്നവനാകുന്നു.
بِمُصِطَرِّ അധിപത്യമുള്ളവൻ	عَلَيْهِمْ അലൈഹിം അവരുടെമേൽ
تَوَى പിന്തിരിഞ്ഞവർ	إِلَّا مَنْ ഒരു വിഭാഗത്തിന്റെ കാര്യത്തിലൊഴികെ
فِي عَذَابِ اللَّهِ അതിനാൽ അല്ലാഹു അവരെ ശിക്ഷിക്കും	وَكَفَرَ അവിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തവർ
إِنْ നിശ്ചയം	الْعَذَابِ الْأَكْبَرَ അൽഅദാബൽ അക്ബർ ഭയങ്കര ശിക്ഷ
إِيَّاهُمْ അവരുടെ മടക്കം	إِلَيْنَا നമ്മിലേക്കാണ്
إِنَّ عَلَيْنَا നമ്മുടെ ബാധ്യതയാകുന്നു	نُؤْتِيهِمْ പിന്നീട്
	حِسَابَهُمْ അവരുടെ വിചാരണ.

വചന വിശകലനം:

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ഹൽ അതാക ഹദീഥുൽ ഗാശിയ

(പ്രവാചകരേ) സർവതിനെയും ഗ്രസിച്ചുകഴയുന്ന സംഭവത്തെ സംബന്ധിച്ച വാർത്ത നിനക്ക് വന്നെത്തിയോ?

അറിയേണ്ട കാര്യത്തിന്റെ ഗൗരവത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ് വ്യത്യാസം വന്നെത്തിയോ എന്ന് ചോദ്യം മുന്തിലേക്കിട്ടത്. ലോകത്തിന്റെ അവസാനം കുറിക്കുന്ന സംഭവങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ മനുഷ്യനടക്കമുള്ളവയുടെ നാശവും തുടർന്നുണ്ടാകുന്ന അവയുടെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പും ഈ വചനത്തിൽ ഉപയോഗിച്ച വാർത്ത എന്ന വാക്ക് കൊണ്ട് ഉദ്ദേശിച്ച സംഭവമെന്താണോ അത് ഉൾക്കൊള്ളുന്നുണ്ട്.

ആ ദിവസത്തിന്റെ ഭയാനകത മനുഷ്യരെ അന്ധരാക്കിക്കളയുമാറ് ഭീതി ജനകമായിരിക്കും. അതിന്റെ ഭീകരതയും പ്രയാസവും താണ്ഡവവും മനുഷ്യരെ ആകെ മുടിക്കളയുന്നതാണ്. അതിനാലാണ് ഗ്രസിച്ചുകഴയുന്ന, മുടിക്കളയുന്ന എന്നൊക്കെ ഇവിടെ തർജ്ജമ കൊടുത്തിട്ടുള്ളത്.

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ വുജൂഹുൻ യൗമഇദിൻ ഖാശിഅ

ആ ദിവസം ചില മുഖങ്ങൾ പേടിച്ചുരണ്ടവയായിരിക്കും.

മനുഷ്യരെ ഉദ്ദേശിച്ചു തന്നെയാണ് മുഖങ്ങൾ എന്ന് പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത്. മുഖമാണല്ലോ മനുഷ്യന്റെ പ്രധാന ഭാഗം. അവിടെയാണ് അവന്റെ മനസ്സ് പ്രകടമാവുക. അവസാന നാളിന്റെ ഭീകരത അവന്റെ മനസ്സിനുണ്ടാക്കുന്ന ഭീതിയെയാണ് ചില മുഖങ്ങൾ പേടിച്ചുരണ്ട് താഴ്ന്നവയായിരിക്കും എന്ന് പറഞ്ഞതുകൊണ്ട് ഉദ്ദേശിച്ചത്. ദൈവനിഷേധികൾ തങ്ങളുടെ പരിണതിയെക്കുറിച്ച് ഓർത്തുള്ള ഭയമാകാം അത്.

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ആമിലത്തുനാസിബ

ക്ഷീണിച്ചവയും പരവശവുമായിരിക്കും.

ക്ലേശിച്ചവയും പരവശവുമായിരിക്കും എന്ന പ്രയോഗം കൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് അത്തരം ആളുകളെ ചങ്ങലകളിൽ ബന്ധിച്ച് നരകത്തിലേക്ക് വലിച്ചുകൊണ്ടുപോകുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന അവരുടെ കരുലിനെയും മലക്കുകളുടെ വലിച്ചിഴക്കലിനെയും തുടർന്നുണ്ടാകുന്ന പാരവശ്യത്തെയും ക്ഷീണത്തെയും സൂചിപ്പിച്ചു കൊണ്ടുള്ളതാകാം. അല്ലഹുവാൻ ഏറെ അറിയുന്നവൻ.

تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً തസ്ലാ നാറൻ ഹാമിയ

ചൂട്ടുപൊള്ളുന്ന നരകത്തിൽ അവ കടന്നെരിയുന്നതായിരിക്കും.

ജീവിത കാലം മുഴുവൻ ദൈവനിഷേധത്തിലും ദേഹേച്ഛകൾക്കൊത്ത ജീവിതത്തിലും വിഹരിച്ചു ജീവിക്കാൻ അവരുടെ അന്തിമ പരിണതിയാണ് നരകം. അവർ അവിടെ പ്രവേശിപ്പിക്കപ്പെടുക തന്നെ ചെയ്യും എന്ന് സാരം.

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آتِيَةٍ തുസ്ഖാ മിൻ ഐനിൻ ആനിയ

തിളച്ച ഉറവയിൽനിന്ന് അവർ കുടിപ്പിക്കപ്പെടും.

ചൂട്ടുപൊള്ളുന്ന നരകത്തിൽ ദാഹാർത്തരായി അവർ ജലത്തിനായി മുറവിളി കൂട്ടുമ്പോൾ അവർക്ക് തിളച്ച വെള്ളമാണ് കുടിക്കാനായി നൽകപ്പെടുക. അതാകട്ടെ, അവരുടെ ആമാശയത്തെപ്പോലും ചൂട്ടുപൊള്ളിക്കുന്നതായിരിക്കും. ഇതെ സംബന്ധിച്ച് ചിലയിടങ്ങളിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളത് അവർ ഇസ്മിലീനിൽ നിന്ന് കുടിപ്പിക്കപ്പെടും എന്നാണ്. വ്രണങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ദുർനീരിനാണ് ഇസ്മിലീൻ എന്ന് പറയുന്നത്.

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيحٍ ലൈസ ഹംഗും ത്വആമുൻ ഇല്ലാ മിൻ ഉരീഅ്

കയ്പ് നിറഞ്ഞ ചെടിയിൽനിന്നല്ലാതെ അവർക്ക് ഒരു ഭക്ഷണമുണ്ടാവുകയില്ല.

ഇതെ സംബന്ധിച്ച പരാമർശങ്ങൾ ഖുർആനിൽ പലയിടത്തും കാണാം. സഖൂം വ്യക്ഷത്തിൽ നിന്ന് ആഹാരമായി നൽകപ്പെടും എന്നാണ് ഒരിടത്ത് പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളത്. വിഷവും മുളളും കയ്പും നിറഞ്ഞ ഒരു തരം സസ്യമാണത്. പരാമർശങ്ങൾ എന്തായാലും ശരി, നരകക്കാർക്ക് ഒരിക്കലും ആശ്വാസം നൽകാത്തതും ഉപകരിക്കാത്തതുമായ ഭക്ഷണമായിരിക്കും നൽകപ്പെടുക. വിശപ്പിന് പോലും അത് പരിഹാരമാകില്ല.

നരകത്തിന്റെ കത്തിക്കൊള്ളുന്ന ജ്വാലകളിൽ അവർ എരിയുകയും കഠിനമായ ദാഹത്താലും വിശപ്പിനാലും അവർ മുറവിളി കൂട്ടുകയും ചെയ്യും. സ്വർഗ്ഗക്കാരുടെ അവർക്ക് കിട്ടിയ വിഭവങ്ങളിൽ നിന്ന് അൽപം തരണേ എന്നുപോലും അവർ വിളിച്ചുപറയും. എന്തു കിട്ടിയാലും തിന്നുകയും കുടിക്കുകയും ചെയ്യും വിധം ദയനീയമായിരിക്കും അവരുടെ വിശപ്പും ദാഹവും. അപ്പോഴാണ് അവർക്ക് മുളളുനിറഞ്ഞ ചെടിയുടെ ഭക്ഷണം ആഹരിക്കാനായി കൊടുക്കുക. ആമാശയത്തിലെത്തിയാൽ കടലിനെയും കൊളുത്തിയെടുത്ത് അത് പുറത്തേക്ക് തന്നെ ഇറച്ചുകയറും. കൊടിയ ദാഹത്താൽ അവർ വലയും. അപ്പോഴാണ് അവർക്ക് തിളച്ച ചീഞ്ചലം കുടിക്കാനായി കൊടുക്കുക. അതവരുടെ ആമാശയത്തെയും മുഖത്തെയും കുരിച്ചുകളയും.

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ
അത് പോഷിപ്പിക്കുകയോ വിശപ്പടക്കുവാൻ ഉപകരിക്കുകയോ ഇല്ല.

ഈ ലോകത്തെ വിഭവങ്ങൾ, അനുഭവനീയവും നിഷിദ്ധവും പരിഗണിക്കാതെ പരമാവധി ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയവരാണ് അവർ. അവർ ഭുജിച്ചത് മുഴുവൻ അവരുടെ സുന്ദരഗാത്രത്തെ കൊഴുപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. എന്നാൽ അതൊക്കെ അവർക്ക് ഐഹികവിഭവങ്ങൾ മാത്രമായിരുന്നു. ഇവിടെ അവർക്ക് യാതൊരു വിഭവവും ലഭിക്കുകയില്ല. കിട്ടിയത് അവർക്ക് തെല്ലും ആശ്വാസം നൽകുകയുമില്ല.

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ
വുജുഹുൻ യൗമഇദിനാഇമ

അന്ന് ചില മുഖങ്ങൾ പ്രസന്നങ്ങളായിരിക്കും

വിചാരണക്കായി മർത്യരാസകലം ഒരുമിച്ചുകൂടുന്ന ആ ദിനത്തിൽ ചിലർ അത്യധികം പ്രശോഭിക്കുന്ന മുഖത്തോടു കൂടിയായിരിക്കും അവിടെ ഹാജരാകുക. അവരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം യാതൊരു ഭയത്തിനും നിരാശക്കും അശേഷം സ്ഥാനമുണ്ടാവുകയില്ല.

لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ
ലിസഅയിഹാ റാദിയ

അവയുടെ പ്രയത്നങ്ങളെപ്പറ്റി സംതൃപ്തിയടഞ്ഞവയുമായിരിക്കും

വിചാരണയും അതിലെ വിജയവും കാണുമ്പോൾ തങ്ങൾ ഇഹലോകത്ത് ജീവിച്ച രീതിയും കർമ്മങ്ങളും ഒട്ടും പാഴായിട്ടില്ലെന്നും തങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങളിലും ശരിയും സ്വീകാര്യവുമായിരുന്നെന്നും അവർക്ക് ബോധ്യപ്പെടുകയും അതിൽനിന്നുണ്ടാകുന്ന നിർവൃത്തിയും സംതൃപ്തിയും അവരുടെ മുഖത്ത് പ്രകടമാവുകയും ചെയ്യും. തങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങൾ ഈ വിചാരണയിൽ തങ്ങളെ രക്ഷിക്കുമെന്ന് അവർക്ക് ആത്മസത്യപ്രതിനൽകുന്നുണ്ട് എന്നർത്ഥം. ദൈവികമാർഗത്തിൽ അനുഭവിച്ച എല്ലാ ത്യാഗങ്ങളും അന്നവർക്ക് മധുരമായി അനുഭവപ്പെടും.

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ
ഫീ ജന്നതിൻ ആലിയ

ഉന്നതമായ സ്വർഗത്തിൽ

സംവിധാനങ്ങളാലും സ്ഥാനങ്ങളാലും ഉന്നതങ്ങളായ സ്വർഗങ്ങളിലായിരിക്കും അവർക്ക് പ്രതിഫലവും പാർപ്പിടവും തയാറാക്കിയിട്ടുണ്ടാവുക.

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً
ലാ തസ്മഇ ഫീഹാ ലാഘിയ

അവിടെ യാതൊരു നിരർഥക വാക്കും അവർ കേൾക്കുകയില്ല

ഖുർആൻ പല സ്ഥലങ്ങളിലും എടുത്തുപറഞ്ഞ കാര്യമാണിത്. അവരുവിടെ കുത്തുവാക്കുകളോ പൊളി വചനങ്ങളോ കേൾക്കുകയില്ല. അഥവാ സ്വർഗത്തിൽ പരസ്പരം കുത്തുവാക്കുകൾ ഉപയോഗിച്ചു സംസാരിക്കുകയോ ആക്ഷേപിക്കുകയോ അഭിശംസിക്കുകയോ ചെയ്യുകയില്ല. ഒരാളുടെയും മനസ്സിനെ അലോസരപ്പെടുത്തുന്ന യാതൊന്നും അവിടെ കേൾക്കുകയില്ല. അത്തരം പൊയ്വാക്കുകൾ കേൾക്കുന്നതിൽനിന്ന് സ്വർഗസ്ഥർ സുരക്ഷിതരായിരിക്കും. ഇഹലോകത്ത് വെച്ചുണ്ടായിരുന്ന സമീപനവും ഏഷണിയും കുത്തുവാക്കും അവിടെ ഉണ്ടാവുകയില്ലെന്ന് സ്വർഗത്തിൽ അല്ലാഹു സംവിധാനിച്ച മഹാ അനുഗ്രഹമാകുന്നു.

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ
ഫീഹാ ഐനുൻ ജാരിയ

അതിൽ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന നദികളുണ്ട്.

സ്വർഗത്തെ സംബന്ധിച്ചു പറഞ്ഞെടുത്തല്ലാം ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന നദികളെ പ്രത്യേകം പ്രതി പാദിച്ചതു കാണാം. സ്വർഗീയാരാമങ്ങൾക്കിടയിലൂടെ അരുവികൾ ഒഴുകുന്നതും ഒഴുകുന്ന അരുവികൾക്കടുത്ത് സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന ആരാമങ്ങളും എന്നും മനുഷ്യനെ പുളകം കൊള്ളിക്കാൻ പര്യാപ്തമായ സംഗതികളാകുന്നു.

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ
ഫീഹാ സുറുറുൻ മർഫുഅ

അതിൽ ഉയർത്തിവെക്കപ്പെട്ട കട്ടിലുകളുണ്ട്

അവർക്ക് ചാരിയിരിക്കുവാൻ സൗകര്യപ്രദമായ മഞ്ചങ്ങളാണുദ്ദേശ്യം. അതിലവർ അഭിമുഖമായി ചാരിയിരിക്കുന്നതായിരിക്കും. വളരെ വിനയാനന്ദിതരായിട്ടായിരിക്കും അവരതിൽ ഇരിക്കുക.

وَ أَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ വഅക്വാബുൻ മൗദുഅ

തയാറാക്കിവെക്കപ്പെട്ട കോപകളുമാണ്.

അവരുടെ മുമ്പിൽ നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന കോപ്പുകൾ എപ്പോഴുമുണ്ടായിരിക്കും. അധാനം കൂടാതെ തന്നെ അവർക്ക് എടുത്തുപയോഗിക്കാം.

وَ نَارِيقٌ مَّصْفُوفَةٌ വനമാരിഖു മസ്ഫൂഫ

അണിയായി വെക്കപ്പെട്ട തലയണകളുമാണ്

وَ زَرَائِبٌ مَّبْثُوثَةٌ വസറാബിയ്യു മബ്ഥൂഥ

വിരിച്ചുവെക്കപ്പെട്ട പരവതാനികളുമാണ്

ഈ പ്രതിപാദനത്തിലെ സംവിധാനങ്ങൾ മാത്രമാണ് സ്വർഗത്തിലുള്ളതെന്ന് ധരിക്കരുത്. അനുഷ്ഠ ഭാവനകൾക്ക് ഉൾക്കൊള്ളാനാകാത്തത്രയും ഉന്നതവും ഉത്തമവുമായ സംവിധാനങ്ങളായിരിക്കും തന്റെ അനുസരണയുള്ള ദാസന്മാർക്കായി അല്ലാഹു ഒരുക്കിയിട്ടുണ്ടാവുക. കണ്ണുകൾ കാണാത്തതോ കാതുകൾ കേൾക്കാത്തതോ മനസ്സുകൾക്ക് സങ്കല്പിക്കാനാകാത്തതോ അയിരിക്കും അതിലെ സംവിധാനങ്ങൾ.

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ അഫലാ യൻജൂറുന ഇലൽ ഇബ്ലി കൈഫ ഖുലിഖത്ത്

ഒട്ടകത്തിന്റെ നേർക്ക് അവർ നോക്കുന്നില്ലേ, അത് എങ്ങനെ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്ന്.

അവർ ദിനേനയെന്നോണം ഉപയോഗിക്കുന്ന ഒട്ടകത്തിന്റെ അത്ഭുതകരമായ സൃഷ്ടിപ്പിനെപ്പറ്റി, അതിൽനിന്ന് അവർക്ക് ലഭിക്കുന്ന ഉപകാരത്തെപ്പറ്റി, ഒട്ടകത്തിന്റെ പ്രത്യേക സ്വഭാവത്തെപ്പറ്റി, പ്രകൃതിയെപ്പറ്റി അവർ ചിന്തിക്കുന്നില്ലേ എന്നർത്ഥം.

وَ إِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ വഇലസ്സമാഇ കൈഫ റൂഫിഅത്ത്

ആകാശത്തേക്കും, അത് എങ്ങനെ ഉയർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു (എന്ന് അവർ നോക്കുന്നില്ലേ)

ആകാശം ഏതുവിധത്തിലാണ് തൂണുകളില്ലാതെ ഉയർത്തപ്പെട്ടതെന്നും നിരന്തരം കുറങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന നക്ഷത്രഗോളങ്ങളെ എങ്ങനെയാണതിൽ സംവിധാനിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നും കോടാനുകോടി ഗ്രഹങ്ങൾ അതിൽ എങ്ങനെയാണ് കൂട്ടിമുട്ടാതെ കുറങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതെന്നും അവർ നോക്കുന്നില്ലേ?

وَ إِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ വഇലൽ ജിബാലി കൈഫ നസബത്ത്

പർവതങ്ങളിലേക്ക് (അവർ നോക്കുന്നില്ലേ) അത് എങ്ങനെ നാട്ടിനിർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്ന്.

ഭൂമിയിൽ പലയിടത്തായി പല വലുപ്പത്തിലും നിറത്തിലും സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ള പർവതങ്ങളുടെ അവസ്ഥ, അവ എന്തിനു വേണ്ടി അങ്ങനെ നാട്ടിനിർത്തപ്പെട്ടുവെന്നും അതിലൂടെ മനുഷ്യജീവിതത്തിൽ എന്ത് നേട്ടമാണ് ഉണ്ടാകുന്നതെന്നും ഭൂമിയുടെ നിലനിൽപ്പിൽ അവക്ക് എന്ത് സ്വാധീനമാണുള്ളതെന്നും അവർ ആലോചിക്കുന്നില്ലേ?

وَ إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ വഇലൽ അർദി കൈഫ സുതിഹത്ത്

ഭൂമിയിലേക്ക് (അവർ നോക്കുന്നില്ലേ) അത് എങ്ങനെ പരത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്ന്

താൻ വസിക്കുന്ന ഭൂമി വാസയോഗ്യമാകുമാറ് വിശാലമാക്കിയതാരാണ് എന്ന് മനുഷ്യൻ ചിന്തിക്കുന്നില്ലേ? വിശാലമാക്കുക മാത്രമല്ല, ജീവിതത്തിനാവശ്യമായ സകല സംഗതികളും അതിൽ തയാറാക്കിവെക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഈ പരമാർത്ഥത്തെ പറ്റി അവൻ ചിന്തിക്കുന്നില്ലേ? അവന്റെ ജീവിതത്തിന് ഇനിയെന്തെങ്കിലും പുറമെനിന്ന് കൊണ്ടുവരേണ്ട ആവശ്യമില്ലാത്ത വിധം സമ്പൂർണ്ണമാണ് ഭൂമി. തീർച്ചയായും ഈ സംവിധാനം അവന്റെ ചിന്തക്ക് വിഷയീഭവിക്കേണ്ടതാണ്.

ഒരിക്കൽ ഇല്ലാതിരിക്കുകയും പിന്നീട് ഉണ്ടാവുകയും ചെയ്ത ഈ പ്രപഞ്ചവസ്തുക്കൾ അവന്റെ മുമ്പിൽ സജീവമായി നിലനിൽക്കെ, അതിന്റെ സ്രഷ്ടാവിന് ഇതുപോലെ മറ്റൊരു ലോകം ഉണ്ടാക്കുക പ്രയാസമുള്ള കാര്യമല്ലെന്ന് മനസ്സിലാക്കാനാണ് ഇത്രയും പ്രാപഞ്ചികപരമാർത്ഥങ്ങളെ മനുഷ്യ ബുദ്ധിയുടെ മുമ്പിലേക്കിട്ട് അവയെ പറ്റി അവൻ ചിന്തിക്കുന്നില്ലേ എന്ന് അല്ലാഹു ചോദിച്ചത്. അവയൊന്നും അവന്റെ ബുദ്ധിക്കും ചിന്തക്കും വിഷയീഭവിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ അവൻ സ്വേച്ഛയെ പിൻപറ്റി ജീവിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നതെന്ന് വ്യക്തം.

فَذَكَرْنَا أَنَّا أَتَىٰ مَذَكَّرٌ ഫദക്കരിർ ഇന്നമാ അൻത മുദക്കരിർ

അതിനാൽ (നബിയേ) നീ ഉദ്ബോധിപ്പിക്കുക. നീ ഉദ്ബോധകൻ മാത്രമാകുന്നു.

لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ലസ്ത അലൈഹിം ബിമുസൈത്തിരിൻ

നീ അവരുടെ മേൽ അധികാരം ചെലുത്തേണ്ട.

ദൈവം നൽകിയ ബുദ്ധിയുപയോഗിച്ച് പ്രാപഞ്ചികപ്രതിഭാസങ്ങളെ പറ്റി ചിന്തിക്കുവാനും അതു വഴി പാപം പഠിക്കുവാനും മനുഷ്യൻ തയാറാകുന്നില്ലെങ്കിൽ അവരെ അതിന് നിർബന്ധിക്കേണ്ടതില്ല. അവരുടെ ജീവിതധർമ്മത്തെക്കുറിച്ച് അവരെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തിയാൽ മതി. കാരണം, ദൈവനിഷേധം വെച്ചുപുലർത്തിക്കൊണ്ടുള്ള ജീവിതപരിണതിയെക്കുറിച്ച് മുന്നറിയിപ്പ് നൽകുന്നവനായിക്കൊണ്ടാണ് നാം നിന്നെ അയച്ചിട്ടുള്ളത്. ഇതത്രെ പ്രവാചകനെ അല്ലാഹു ഉണർത്തുന്നത്.

സ്വയം സംസ്കൃതനാകുവാനും ദൈവത്തോടടുക്കുവാനും അവനവൻ തന്നെ മാനസികമായി വിധേയമാകേണ്ടതുണ്ട്. അതിന്റെ അഭാവത്തിൽ ആർക്കും സ്വയം വിശ്വാസിയായവൻ സാധിക്കുകയില്ല.

إِلَّا مَنْ تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ഇല്ലാ മൻ തവല്ലാ വകഫർ

പിന്തിരിഞ്ഞു കളയുന്നവനും അവിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവനെ

فَيَعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ഫയുഅദ്ദിബുഹുല്ലാഹു അദാബൽ അക്ബർ

(അങ്ങനെ ആരെങ്കിലും ചെയ്യുന്ന പക്ഷം) അല്ലാഹു അവനെ ഏറ്റവും വലിയ ശിക്ഷ ശിക്ഷിക്കുന്നതാണ്.

إِنِّي إِلَيْنَا إِيَابُهُمْ ഇന്ന ഇലൈനാ ഇയാബഹും

നിശ്ചയം, നമ്മുടെ അടുത്തേക്കാണ് അവരുടെ മടക്കം.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ തമ്മ ഇന്ന അലൈനാ ഹിസാബഹും

പിന്നീട് നമ്മുടെ ബാധ്യതയാണ് അവരുടെ വിചാരണ. ആർ ഏതെല്ലാം വിധത്തിൽ നിഷേധി ച്ചാലും ശരി, മരണശേഷം അവരൊക്കെ അവരുടെ സ്രഷ്ടാവിനേക്കാൾ തന്നെ മടങ്ങിച്ചെല്ലേണ്ട വരാണ്. ഈ ലോകത്ത് സ്വീകരിച്ച ജീവിത രീതിയെക്കുറിച്ചും കർമ്മങ്ങളെക്കുറിച്ചും പ്രവർത്തനശൈലിയെക്കുറിച്ചും അവനെ ദൈവം ചോദ്യം ചെയ്യുന്നതാണ്. സത്യം കബൂലിൽ കണ്ടിട്ടും ഭൗതിക താൽപര്യങ്ങൾക്കായി സത്യത്തെ നിഷേധിച്ചവർക്കും താൻ സ്വയം സ്വരൂപിച്ചെടുത്ത ദർശനത്തിന്റെ തണലിൽ ജീവിച്ചവർക്കും അവരുടെ അബദ്ധങ്ങളെക്കുറിച്ച് അന്ന് അല്ലാഹു ബോധ്യപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുന്നതും കഠിന ശിക്ഷ നൽകുന്നതുമാകുന്നു.

അത്തരം പതനത്തിൽ മനുഷ്യൻ പതിക്കാതിരിക്കുവാനാണ് ദൈവം പ്രവാചകന്മാരെ അയച്ചതും വിശുദ്ധ ഗ്രന്ഥം അവതരിപ്പിച്ചതും ഉപരി അവൻ സ്വയം ചിന്തിച്ചു മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിക്കും വിധം വിവിധ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ അവന്റെ മുമ്പിൽ അവതരിപ്പിച്ചതും. എന്നിട്ടും അവ ഉപയോഗിച്ച് സ്വന്തം ഭാഗധേയം നന്നാക്കാൻ ശ്രമിക്കാത്തവൻ വഴികേടിലായവനും അതിനാൽ തന്നെ ദൈവശിക്ഷക്ക് വിധേയനാകുന്നു.